

XLIX SEMINARIO INTERNAZIONALE DI LINGUA E CULTURA RUSSA BERGAMO 20 - 31 AGOSTO 2018

Nome e cognome Codice Fiscale

Luogo di nascita il

Via

Città CAP

Telefono fax e-mail

Occupazione Nazionalità

Corsi di lingua russa **effettivamente** frequentati

In quale università/istituto/scuola/autodidatta.....

Con quale docente e su quali manuali

Esami di lingua russa superati (universitari e/o TRKI-TORFL) e **votazione**

Frequenza a Seminari di lingua russa precedenti: quando e a quale corso

Soggiorni in Russia: quando, dove e per quanto tempo

Motivazione dell'iscrizione al seminario.....

Autovalutazione della propria conoscenza della lingua russa (è di **estrema importanza** che il livello dichiarato corrisponda all'**effettivo grado di conoscenza** del russo conformemente ai criteri di valutazione del CEFR: A1, A2, B1, B2, C1, C2. In caso di dubbio non esitate a contattare la segreteria venerdì dalle 12.00 alle 15.00 al numero 035 2052741)

VORREI ISCRIVERMI A (contrassegnare con una croce **UN SOLO CORSO** tra i cinque proposti **E/O IL TIPO di ESAME**):

| 1) corso di comunicazione di base per principianti | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|----------------------|--|--|---------------------|--|--|---------------------|--|--|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|--|--|
| 2) corso generale di lingua russa | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3) corso per manager e uomini d'affari | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4) corso specialistico (contrassegnare un solo corso; in caso di mancata attivazione dei singoli corsi sono possibili <u>formule miste</u>) a) corso di traduzione letteraria b) corso di traduzione tecnica e commerciale c) corso di interpretazione simultanea e consecutiva | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5) corso preparatorio TRKI-TORFL (contrassegnare con una croce un solo livello e indicare un solo tipo , ovvero competenza generale o competenza specifica. In quest'ultimo caso indicare l'orientamento specialistico prescelto tra i seguenti: filologico-letterario, scientifico, giornalistico, medico, altro. Per la descrizione dei livelli si rimanda ai contenuti dell'opuscolo). | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">livello:</th> <th style="width: 35%;">competenza generale:</th> <th style="width: 50%;">competenza specifica (indicare quale):</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>A₁:TEU</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>A₂:TBU</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>B₁:TRKI₁</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>B₂:TRKI₂</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>C₁:TRKI₃</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>C₂:TRKI₄</td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> | livello: | competenza generale: | competenza specifica (indicare quale): | A ₁ :TEU | | | A ₂ :TBU | | | B ₁ :TRKI ₁ | | | B ₂ :TRKI ₂ | | | C ₁ :TRKI ₃ | | | C ₂ :TRKI ₄ | | |
| livello: | competenza generale: | competenza specifica (indicare quale): | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| A ₁ :TEU | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| A ₂ :TBU | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B ₁ :TRKI ₁ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| B ₂ :TRKI ₂ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| C ₁ :TRKI ₃ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| C ₂ :TRKI ₄ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | | | |
|--|----------------------|--|--|---|
| 6) esame/i TRKI-TORFL (contrassegnare con una croce un solo livello e indicare uno o due tipi , ovvero competenza generale e/o competenza specifica. In quest'ultimo caso indicare l'orientamento specialistico prescelto tra i seguenti: filologico-letterario, scientifico, giornalistico, medico, altro. Per sostenere l'esame per la competenza specifica è necessario aver prima sostenuto l'esame del livello corrispondente per la competenza generale. Ai candidati che desiderino sostenere l'esame senza frequentare un corso preparatorio specifico e a tutti coloro che, pur frequentando un corso preparatorio specifico, si candidano agli esami di livello pari o superiore al B2, si consiglia vivamente di iscriversi a un test di prova . Per informazioni sugli esami e i test di prova si rimanda ai contenuti dell'opuscolo). | | | | |
| livello: | competenza generale: | competenza specifica (indicare quale): | iscrizione a esame o subtest da rifare (indicare quale): | iscrizione a test di prova (solo <i>governie e pis'mo</i>) |
| A ₁ :TEU | | | | |
| A ₂ :TBU | | | | |
| B ₁ :TRKI ₁ | | | | |
| B ₂ :TRKI ₂ | | | | |
| C ₁ :TRKI ₃ | | | | |
| C ₂ :TRKI ₄ | | | | |

*Nel rispetto dell'art. 7 D. Lgs. 196/2003, i dati dichiarati saranno utilizzati esclusivamente per fini burocratico-amministrativi o per l'invio di informazioni riguardanti le prossime iniziative promosse all'interno del Seminario. **Apporre la propria firma** in segno di assenso al trattamento dei dati personali secondo le finalità dichiarate.

firma:.....

**XLIX SEMINARIO INTERNAZIONALE DI LINGUA E CULTURA RUSSA
BERGAMO 20 – 31 AGOSTO 2018**

RICHIESTA DI FATTURA

(da richiedere immediatamente all'atto dell'iscrizione)

⇒ **IMPORTANTE:** per **RICHIEDERE LA FATTURA** è **OBBLIGATORIO EFFETTUARE IL VERSAMENTO IN UN'UNICA SOLUZIONE** (corso e/o esame TORFL, o subtest TORFL, e/o test di prova) unitamente al **VERSAMENTO DI 2 EURO** (per la marca da bollo) che andrà specificato come **VOCE A PARTE NELLA CAUSALE**.

*Nel caso in cui si voglia richiedere la fattura, specificare le informazioni richieste relative al **SOGGETTO INTESTATARIO del conto che effettua l'operazione bancaria e al quale verrà di fatto inviata la fattura:***

A) NOME e COGNOME del partecipante al corso:

.....

B) DATI DELL'INTESTATARIO DEL CONTO CORRENTE A CUI INTESTARE LA FATTURA:

NOME/INTESTAZIONE/RAGIONE SOCIALE del soggetto che effettua l'operazione bancaria

.....

.....

.....

RESIDENZA/SEDE LEGALE (con indicazione del CAP) del soggetto che effettua l'operazione bancaria

.....

.....

.....

CODICE FISCALE del soggetto che effettua l'operazione bancaria (solo se residente in Italia)

.....

PARTITA IVA (dato obbligatorio) del soggetto che effettua l'operazione bancaria
(solo se residente in Italia)

.....

C) Nel caso di CITTADINI STRANIERI che vogliono richiedere fattura, anziché il codice fiscale o la partita IVA, va specificato il luogo e la data di nascita:

.....

.....

.....